

## 148104-2026 - Procedura konkurencyjna

Bulgaria – Roboty budowlane w zakresie obiektów wypoczynkowych – „ИНЖЕНЕРИНГ - проектиране, строителство и авторски надзор на детски и фитнес площадки за игра и спорт на открито в гр. Ловеч по проект „Единно здраве за Северозападен регион“  
OJ S 43/2026 03/03/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy  
Roboty budowlane

### 1. Nabywca

---

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: ОБЩИНА ЛОВЕЧ

E-mail: [oplovech@lovech.bg](mailto:oplovech@lovech.bg)

Status prawny nabywcy: Instytucja lokalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Tytuł: „ИНЖЕНЕРИНГ - проектиране, строителство и авторски надзор на детски и фитнес площадки за игра и спорт на открито в гр. Ловеч по проект „Единно здраве за Северозападен регион“

Opis: Предмет на настоящата обществена поръчка е ИНЖЕНЕРИНГ - проектиране, строителство и авторски надзор на детски и фитнес площадки за игра и спорт на открито в гр. Ловеч в изпълнение на проект № BG16FFPR003-2.002-0012 „Единно здраве за Северозападен регион“, АДФП № BG16FFPR003-2.006-0025-C01, финансиран по процедура № BG16FFPR003-2.002 „Подкрепа за интегрирано градско развитие в 40 градски общини“ на Програма „Развитие на регионите“ 2021-2027 г. Поръчката се състои от седем етапа, които включват: две детски площадки: Етап 1 „Детска площадка от 0 до 3 години, на ул. „Бяло Море“; Етап 2 „Детска площадка за деца от 0 до 3 и от 3 до 12 години, в кв. „Здравец“; и пет комбинирани площадки с детски и фитнес съоръжения: Етап 3 „Детска площадка за деца от 3 до 12 години, вкл. фитнес съоръжения, в кв. „Гозница“; Етап 4 „Детска площадка за деца от 0 до 3 и от 3 до 12 години, вкл. фитнес съоръжения, в кв. „Младост“; Етап 5 „Детска площадка за деца от 0 до 3 и от 3 до 12 години, вкл. фитнес съоръжения, в кв. „Кольо Фичето“; Етап 6 „Детска площадка от 3 до 12 години, вкл. фитнес съоръжения, в кв. „Дикисана“; Етап 7 „Детска площадка за деца от 0 до 3 и от 3 до 12 години, вкл. фитнес съоръжения в Парк „Стратеш“. Целта на настоящата обществена поръчка е да бъде избран външен изпълнител за извършване на „ИНЖЕНЕРИНГ - проектиране, строителство и авторски надзор на детски и фитнес площадки за игра и спорт на открито в гр. Ловеч по проект „Единно здраве за Северозападен регион“, разделена на седем етапа, с едно разрешение за строеж, съгласно визи за проектиране издадени от Главен архитект на Община Ловеч, за реализиране на Дейност 2 „Изграждане на обществени зони за отдих и зелени площи в Община Ловеч“ на проект „Единно здраве за Северозападен регион“, АДФП № BG16FFPR003-2.006-0025-C01. Проектът се изпълнява в партньорство с 21 партньори (10 общини, 9 болници и 2 учебни заведения от Северозападния регион). Водещ партньор е Медицински университет - Плевен, а партньори - Община Плевен, УМБАЛ „Д-р Георги Странски“ ЕАД, Община Троян, МБАЛ-Троян ЕООД, Специализирана болница

за активно лечение на белодробни болести - Троян ЕООД, Община Ловеч, МБАЛ „Проф. д-р Параскев Стоянов“ АД - гр. Ловеч, Община Никопол, МБАЛ Никопол ЕООД, Община Белене, МБАЛ Белене ЕООД, Община Левски, МБАЛ Левски ЕООД, Община Кнежа, МБАЛ Кнежа ЕООД, Община Искър, Община Пордим, Община Тетевен, МБАЛ Тетевен - д-р Ангел Пешев ЕООД, Национална професионална гимназия по ветеринарна медицина „Проф. д-р Д. Димов“ - гр. Ловеч и Министерство на здравеопазването. С изпълнението на проекта ще се подобри градската среда, местната флора и връзката с природата. Ще бъде осигурена здравословна градска среда, условия за спорт и почивка с цел по-високо качество на живот на широката общественост в Северозападен регион, вкл. гр. Ловеч. Фокусът за Община Ловеч е насочен върху рехабилитация на езерото в парк „Стратеш“ и обновяването на седем детски площадки и спортни съоръжения на открито, които освен екологичен ефект, имат и съществена роля като социално средище и промотиране на двигателна активност и спорт за всички възрасти като превенция на сърдечно-съдови и други заболявания. Всички обновени площи и съоръжения, обект на интервенция, ще са отворени със свободен достъп за населението и гостите на града, като се гарантира равенство, приобщаване и недискриминация. Настоящата техническа спецификация дава пояснения и специфични изисквания, които възложителят поставя по отношение на изпълнението на видовете дейности включени в обхвата на поръчката. Обхватът и изискванията за изпълнение на обществената поръчка са подробно описани в Техническата спецификация.

Identyfikator procedury: 2ac7ece2-a479-41b2-8a28-30c186b08b26

Wewnętrzny identyfikator: 562282

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

#### **2.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45212100 Roboty budowlane w zakresie obiektów wypoczynkowych

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 45000000 Roboty budowlane, 71248000 Nadzór nad projektem i dokumentacją, 71220000 Usługi projektowania architektonicznego

#### **2.1.2. Miejsce realizacji**

Podpodział krajowy (NUTS): Ловеч (BG315)

Kraj: Bułgaria

#### **2.1.3. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 503 884,83 EUR

#### **2.1.4. Informacje ogólne**

Informacje dodatkowe: Изпълнителят представя гаранция за изпълнение в размер на 5 (пет) % от стойността на договора без ДДС. Гаранцията за изпълнение може да се представи под формата на: • банкова гаранция (изготвя се по образец на банката, която я издава, при условие че в гаранцията са вписани условията на Възложителя); • парична сума; • застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Участникът определен за изпълнител, избира сам формата на гаранцията за изпълнение. Срокът на валидност на офертите е времето, през което участниците са обвързани с условията на представените от тях оферти. Срокът на валидност на офертите следва да е не по-малко от 6 (шест) месеца от крайния срок за подаване на оферти. Възложителят кани участниците да удължат срока на валидност на офертите, когато той не е изтекъл. Когато срокът е изтекъл, възложителят кани участниците да потвърдят валидността на офертите си за определен

от него нов срок. Участник, който не удължи или не потвърди срока на валидност на офертата си, се отстранява от участие на основание чл. 107, т. 5 от ЗОП. Предложенията на участниците следва да не надвишават общата прогнозна стойност на обществената поръчка. Участник, чиято Обща цена за изпълнение надхвърля прогнозната стойност ще бъде отстранен от участие в процедурата. Прогнозните стойности на дейностите, включени в предмета на обществената поръчка не са задължителни според практиката на ВАС. Извън ценовото предложение не трябва да е посочена никаква информация относно цената. Участници, които по какъвто и да е начин са включили някъде в офертата си извън ценовото предложение елементи, свързани с предлагана цена /или части от нея/, ще бъдат отстранени от участие в процедурата. Навсякъде в документацията за обществена поръчка, където се съдържа посочване на регистър, документ за право на изпълнение на конкретна дейност или правно основание за извършване на конкретна дейност да се чете и разбира "аналогична/и, в зависимост от законодателството на държавата, в която чуждестранният участник е установен". Навсякъде в техническата спецификация или в други части на документацията за обществена поръчка, където се съдържа посочване на конкретен модел, източник, процес, търговска марка, патент, тип, произход, стандарт или производство да се чете и разбира „или еквивалент“.

**Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/24/UE

**2.1.6. Podstawy wykluczenia**

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Udział w organizacji przestępczej: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Końpursja: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Nadużycia: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną:

Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązku płatności podatków: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен

режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки  
Upadłość: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Niewypłacalność: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Układ z wierzycielami: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Aktywami zarządza likwidator: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Działalność gospodarcza jest zawieszona: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

## 5. Część zamówienia

---

### 5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: „ИНЖЕНЕРИНГ - проектиране, строителство и авторски надзор на детски и фитнес площадки за игра и спорт на открито в гр. Ловеч по проект „Единно здраве за Северозападен регион“

Opis: Предмет на настоящата обществена поръчка е ИНЖЕНЕРИНГ - проектиране, строителство и авторски надзор на детски и фитнес площадки за игра и спорт на открито в гр. Ловеч в изпълнение на проект № BG16FFPR003-2.002-0012 „Единно здраве за Северозападен регион“, АДФП № BG16FFPR003-2.006-0025-C01, финансиран по процедура № BG16FFPR003-2.002 „Подкрепа за интегрирано градско развитие в 40 градски общини“ на Програма „Развитие на регионите“ 2021-2027 г. Поръчката се състои от седем етапа, които включват: две детски площадки: Етап 1 „Детска площадка от 0 до 3 години, на ул. „Бяло Море“; Етап 2 „Детска площадка за деца от 0 до 3 и от 3 до 12 години, в кв. „Здравец“; и пет комбинирани площадки с детски и фитнес съоръжения: Етап 3 „Детска площадка за деца от 3 до 12 години, вкл. фитнес съоръжения, в кв. „Гозница“; Етап 4 „Детска площадка за деца от 0 до 3 и от 3 до 12 години, вкл. фитнес съоръжения, в кв. „Младост“; Етап 5 „Детска площадка за деца от 0 до 3 и от 3 до 12 години, вкл. фитнес съоръжения, в кв. „Кольо Фичето“; Етап 6 „Детска площадка от 3 до 12 години, вкл. фитнес съоръжения, в кв. „Дикисана“; Етап 7 „Детска площадка за деца от 0 до 3 и от 3 до 12 години, вкл. фитнес съоръжения в Парк „Стратеш“. Целта на настоящата обществена поръчка е да бъде избран външен изпълнител за извършване на „ИНЖЕНЕРИНГ - проектиране, строителство и авторски надзор на детски и фитнес площадки за игра и спорт на открито в гр. Ловеч по проект „Единно здраве за Северозападен регион“, разделена на седем етапа, с едно разрешение за строеж, съгласно визи за проектиране издадени от Главен архитект на Община Ловеч, за реализиране на Дейност 2 „Изграждане на обществени зони за отдих и зелени площи в Община Ловеч“ на проект „Единно здраве за Северозападен регион“, АДФП № BG16FFPR003-2.006-0025-C01. Проектът се изпълнява в партньорство с 21 партньори (10 общини, 9 болници и 2 учебни заведения от Северозападния регион). Водещ

партньор е Медицински университет - Плевен, а партньори - Община Плевен, УМБАЛ „Д-р Георги Странски“ ЕАД, Община Троян, МБАЛ-Троян ЕООД, Специализирана болница за активно лечение на белодробни болести - Троян ЕООД, Община Ловеч, МБАЛ „Проф. д-р Параскев Стоянов“ АД - гр. Ловеч, Община Никопол, МБАЛ Никопол ЕООД, Община Белене, МБАЛ Белене ЕООД, Община Левски, МБАЛ Левски ЕООД, Община Кнежа, МБАЛ Кнежа ЕООД, Община Искър, Община Пордим, Община Тетевен, МБАЛ Тетевен - д-р Ангел Пешев ЕООД, Национална професионална гимназия по ветеринарна медицина „Проф. д-р Д. Димов“ - гр. Ловеч и Министерство на здравеопазването. С изпълнението на проекта ще се подобри градската среда, местната флора и връзката с природата. Ще бъде осигурена здравословна градска среда, условия за спорт и почивка с цел по-високо качество на живот на широката общественост в Северозападен регион, вкл. гр. Ловеч. Фокусът за Община Ловеч е насочен върху рехабилитация на езерото в парк „Стратеш“ и обновяването на седем детски площадки и спортни съоръжения на открито, които освен екологичен ефект, имат и съществена роля като социално средище и промотиране на двигателна активност и спорт за всички възрасти като превенция на сърдечно-съдови и други заболявания. Всички обновени площи и съоръжения, обект на интервенция, ще са отворени със свободен достъп за населението и гостите на града, като се гарантира равенство, приобщаване и недискриминация. Настоящата техническа спецификация дава пояснения и специфични изисквания, които възложителят поставя по отношение на изпълнението на видовете дейности включени в обхвата на поръчката. Обхватът и изискванията за изпълнение на обществената поръчка са подробно описани в Техническата спецификация.

Wewnętrzny identyfikator: 562282

#### **5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45212100 Roboty budowlane w zakresie obiektów wypoczynkowych

#### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Podpodział krajowy (NUTS): Ловеч (BG315)

Kraj: Bułgaria

#### **5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Data początkowa: 01/06/2026

Okres obowiązywania: 300 Dni

#### **5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 0

#### **5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 503 884,83 EUR

#### **5.1.6. Informacje ogólne**

##### **Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Wymagane w ofercie

Projekt zamówienia w pełni lub częściowo finansowany z funduszy UE

##### **Informacje o funduszach Unii Europejskiej:**

Program funduszy UE: Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego (EFRR) (2021/2027)

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

Informacje dodatkowe: Участниците могат да получат необходимата информация за задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд, които са в сила в Република България и относими към предмета на поръчката, както следва: - Относно задълженията, свързани с данъци и осигуровки: Национална агенция по приходите: Информационен телефон на НАП - 0700 18 700; интернет адрес: [www.nap.bg](http://www.nap.bg) - Относно задълженията, свързани с опазване на околната среда: Министерство на околната среда и водите: 1000 София, ул. "Уилям Гладстон" № 67, Телефон: 02/ 940 6000, интернет адрес: <http://www.moew.government.bg> - Относно задълженията, свързани със закрила на заетостта и условията на труд: Министерство на труда и социалната политика, София 1051, ул. Триадица № 2, Телефон: 02/ 8119 443; 0800 88 001, интернет адрес: <http://www.mlsp.government.bg> Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“: София 1000, бул. „Дондуков“ № 3, телефон: 02/ 8101 759; 0700 17 670.

#### **5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

#### **5.1.8. Kryteria dostępności**

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych zostały uwzględnione

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do odpowiedniego rejestru zawodowego

Opis kryterium selekcji: Участникът трябва да има регистрация в Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в България за изпълнение на строежи четвърта група, четвърта категория строеж, чл. 137, ал. 1, т. 4, буква „б“ от ЗУТ, в която попада обекта, предмет на поръчката, а за чуждестранни лица - в аналогични регистри, съгласно законодателството на държавата-членка на ЕС, в която са установени. Участникът декларира съответствието с посочения критерий за подбор чрез попълване на ЕЕДОП в част IV. „Критерии за подбор“, раздел А: Годност. По отношение на чуждестранните лица, към момента на подаване на офертата, същите следва да декларират в ЕЕДОП наличието на регистрация в аналогични регистри, съгласно законодателството на държава - членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, или на Конфедерация Швейцария, в която са установени. В случай, че определеният за изпълнител участник е чуждестранно лице, то следва да придобие валидно удостоверение по чл.29, ал.4 от ПРВВЦПРС за изпълнение на строежи от категорията строеж, в която попада обекта или за по-висока категория строежи от същата група, съобразно изискванията на чл.112, ал.1, т.4 ЗОП, вр. чл.29 от ПРВВЦПРС или документ за извършена регистрация в ЦПРС съгласно чл.17 ал.3 от Закона за камарата на строителите. Документи за доказване на посочените изисквания: В случаите по чл.67, ал.5 от ЗОП - Възложителят може да изисква от участниците по всяко време след отварянето на офертите да представят всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката и документите не могат да бъдат осигурени чрез публичен регистър или чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки. Преди сключване на договора: Доколкото Централният професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Строителната камара е публичен, то вписаните в него лица не е необходимо да представят документи за удостоверяване на регистрацията си. В случай, че преди сключване на договор за обществена поръчка не

може да се направи справка в съответния регистър поради това, че не е актуализиран или декларираната от участника информация в ЕЕДОП не може да бъде проверена в регистъра поради друга причина (не е осигурен пряк и безплатен достъп до базите данни), Възложителят може да изиска от участника заверено копие на валидно Удостоверение за вписване в ЦПРС към Камарата на строителите за изпълнение на строежи от категорията строеж, в която попада обекта - четвърта група, четвърта категория строеж или за по-висока категория строежи от същата група, а в случай, че участникът е чуждестранно лице - заверено копие на валидно удостоверение по чл.29, ал.4 от ПРВВЦПРС за изпълнение на строежи от категорията строеж, в която попада обекта или за по-висока категория строежи от същата група, съобразно изискванията на чл.112, ал.1, т.4 ЗОП, вр. чл.29 от Правилник за реда за вписване и водене на централния професионален регистър на строителя или заверено копие на документ за извършена регистрация в ЦПРС съгласно чл.17 ал.3 от Закона за камарата на строителите. За повече информация: <http://register.ksb.bg/>.

Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: Участниците трябва да са изпълнили услуга/и, с предмет и обем идентична/и или сходна/и с предмета на поръчката, през последните 3 /три/ години, считано от датата на подаване на офертата. Минимално изискване: Участниците трябва успешно да са изпълнили минимум една услуга по проектиране, с предмет и обем - идентична или сходна с предмета и обема от настоящата обществена поръчка, през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата. Ако дейностите по проектиране са изпълнени в рамките на инженеринг, те ще попаднат в хипотезата на строителството, за което се изисква опит през последните 5 години от датата на подаване на офертата. Под услуга „идентична или сходна“ с предмета на поръчката следва да се разбира услуги, свързани с изработване на инвестиционни проекти (идеен, технически и/или работен проект), включващи едно или повече от следните: • изграждане/реконструкция на детски площадки; • спортни или фитнес площадки на открито; • благоустрояване с монтаж на съоръжения. Важно!!! Възложителят не поставя изискване за обем. Участникът декларира съответствието с посочения критерий за подбор чрез попълване на ЕЕДОП в част IV. „Критерии за подбор“, раздел В „Технически и професионални способности“. Поставеното изискване се доказва с документи по чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП - списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената услуга.

Kryterium: Referencje dotyczące określonych prac

Opis kryterium selekcji: Участниците трябва да са изпълнили строителство с предмет и обем идентично или сходно с предмета на поръчката, през последните 5 /пет/ години, считано от датата на подаване на офертата. Минимално изискване: Участниците трябва да имат опит в изпълнението на строителство с предмет и обем, идентично или сходно с предмета на обществената поръчка, или да са изпълнили инженеринг (проектиране и строителство) на обекти, идентични или сходни с предмета и обема от настоящата обществена поръчка, за последните 5 (пет) години, считано от датата на подаване на офертата. За „сходни дейности“ по отношение на строителството се приемат дейности по изпълнение на строително-монтажни работи (СМР), включващи едно или повече от следните: • изграждане/реконструкция на детски площадки; • спортни или фитнес площадки на открито; • благоустрояване с монтаж на съоръжения. Забележка: Обектът следва да е изпълнен в съответствие с приложимата нормативна уредба и е приет от възложителя без забележки. Важно!!! Възложителят не поставя изискване за обем.

Участникът декларира съответствието с посочения критерий за подбор чрез попълване на ЕЕДОП в част IV. „Критерии за подбор“, раздел В „Технически и професионални способности“. Поставеното изискване се доказва с документи по чл. 64, ал. 1, т. 1 от ЗОП - списък на строителството, идентично или сходно с предмета на поръчката, придружен с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания.

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe

Opis kryterium selekcji: Участниците трябва да разполагат с персонал, с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката. Минимално изискване: Участниците трябва да разполагат с персонал, с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката, в това число минимум: 1. За изпълнение на проектирането: 1.1. Проектант част „Архитектурна“ - пълна проектантска правоспособност от Камарата на архитектите в България (КАБ) или аналогичен регистър; 1.2. Проектант част „Конструктивна“ - пълна проектантска правоспособност от Камара на инженерите в инвестиционното проектиране (КИИП) или аналогичен регистър; 1.3. Проектант част „Геодезическа“ - пълна проектантска правоспособност от Камарата на инженерите по геодезия (КИГ) или аналогичен регистър; 1.4. Проектант част „Електро“ – пълна проектантска правоспособност от КИИП/КАБ или аналогичен регистър; 1.5. Проектант част ВиК – пълна проектантска правоспособност от КИИП/КАБ или аналогичен регистър; 1.6. Проектант част ПБЗ - пълна проектантска правоспособност от КИИП/КАБ или аналогичен регистър; 1.7. Проектант част ПУСО - проектантска правоспособност от КИИП/КАБ или аналогичен регистър. Позициите на експертите от т. 1.1 до т. 1.7. могат да бъдат съвместявани, т.е. едно и също физическо лице може да изпълнява функциите на повече от един експерт в екипа, при условие, че отговаря на съответните условия. Към датата на сключване на договора с участника, избран за изпълнител, всички проектанти, предложени от него, следва да имат валидна проектантска правоспособност, съгласно Закона за камарите на архитектите и инженерите в инвестиционното проектиране или еквивалентна, даваща им право да изработват съответната част на проекта. 2. За изпълнение на строителството, лица различни от включените в проектантския екип: 2.1. Технически ръководител, който има квалификация „строителен инженер“, „архитект“ или „строителен техник“ съобразно разпоредбата на чл. 163а, ал. 4 от ЗУТ и отговаря на изискванията за образователен ценз, съгласно чл. 163а, ал. 2 от ЗУТ или еквивалентна; 2.2. Отговорник Контрол по качеството, който притежава Удостоверение за преминато обучение за контрол върху качеството на изпълнение на строителството, за съответствие на влаганите в строежите строителни продукти със съществените изисквания за безопасност или еквивалентен документ; 2.3. Отговорник по безопасност и здраве в строителството, който притежава удостоверение за Длъжностно лице по безопасност и здраве съгласно Наредба № РД07-2 от 16.12.2009 г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд или еквивалентен документ. Позициите на експертите по т. 2.1, т. 2.2 и т. 2.3 могат да бъдат съвместявани, т.е. едно и също физическо лице може да изпълнява функциите на повече от един експерт в екипа, при условие, че отговаря на съответните условия. Забележка: На етап подаване на офертата чуждестранните лица следва да притежават съответната професионална компетентност, съгласно националното им законодателство, която да обуславя признаването на съответната професионална квалификация по реда на ЗППК. Преди сключването на договора по отношение на същите следва да е налице признаване на

съответната професионална квалификация съгласно Закона за признаване на професионални квалификации. Под „еквивалентна специалност“ в настоящата процедура следва да се разбира специалност, получена в наше или чуждо (извън страната) учебно заведение, където съответната специалност е наименована по друг начин или обхваща същата област на знанието. При подаване на офертата участникът декларира съответствието с посочения критерий за подбор чрез попълване на ЕЕДОП в част IV. „Критерии за подбор“, раздел В „Технически и професионални способности“. Поставеното изискване се доказва с документи по чл. 64, ал. 1, т. 6 от ЗОП - списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, както и документи, които доказват професионална компетентност на лицата, който списък, участникът, определен за изпълнител представя преди сключване на договор за обществена поръчка или в случаите по чл.67, ал.5 от ЗОП.

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

##### **Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Nazwa: Оценяването на икономически най-изгодната оферта се извършва по критерий „НАЙ-НИСКА ЦЕНА“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП.

Opis: Оценяването на икономически най-изгодната оферта се извършва по критерий „НАЙ-НИСКА ЦЕНА“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП.

#### **5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: bułgarski

Adres dokumentów zamówienia: <https://app.eop.bg/today/562282>

##### **Kanał komunikacji ad hoc:**

Nazwa: ЦАИС ЕОП

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

##### **Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.eop.bg/today/562282>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: bułgarski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 01/04/2026 23:59:59 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

##### **Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 02/04/2026 14:00:00 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Miejsce: В системата

##### **Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

#### **5.1.15. Techniki**

##### **Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

##### **Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

#### **5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Комисия за защита на конкуренцията  
Informacje o terminach odwołania: Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП  
Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie podatków, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane: Национална агенция за приходите  
Adres strony internetowej z przepisami podatkowymi: <https://nra.bg>  
Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie ochrony środowiska, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane: Министерство на околната среда и водите  
Adres strony internetowej z przepisami środowiskowymi: <http://www.moew.government.bg>  
Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie ochrony zatrudnienia i warunków pracy, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane: Министерство на труда и социалната политика  
Adres strony internetowej z przepisami pracy: <http://www.mlsp.government.bg>  
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: ОБЩИНА ЛОВЕЧ  
Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia: ОБЩИНА ЛОВЕЧ  
Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: ОБЩИНА ЛОВЕЧ  
Organizacja rozpatrująca oferty: ОБЩИНА ЛОВЕЧ

## 8. Organizacje

---

### 8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: ОБЩИНА ЛОВЕЧ  
Numer rejestracyjny: 000291591  
Adres pocztowy: ул. "Търговска" №. 22  
Miejscowość: гр.Ловеч  
Kod pocztowy: 5500  
Podpodział krajowy (NUTS): Ловеч (BG315)  
Kraj: Bułgaria  
Punkt kontaktowy: Таня Иванова  
E-mail: [oplovech@lovech.bg](mailto:oplovech@lovech.bg)  
Telefon: +359 68688206  
Adres strony internetowej: <https://www.lovech.bg/bg/>  
Profil nabywcy: <https://app.eop.bg/buyer/2375>

#### **Role tej organizacji:**

Nabywca  
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia  
Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia  
Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału  
Organizacja rozpatrująca oferty

### 8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Комисия за защита на конкуренцията  
Numer rejestracyjny: 000698612  
Adres pocztowy: бул. Витоша № 18  
Miejscowość: София  
Kod pocztowy: 1000  
Podpodział krajowy (NUTS): София (столица) (BG411)

Kraj: Bułgaria  
Punkt kontaktowy: Комисия за защита на конкуренцията  
E-mail: [delovodstvo@cpc.bg](mailto:delovodstvo@cpc.bg)  
Telefon: +359 29356113  
Faks: +359 29807315  
Adres strony internetowej: <http://www.cpc.bg>  
**Role tej organizacji:**  
Organ odwoławczy

#### 8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Национална агенция за приходите  
Numer rejestracyjny: 131063188  
Adres pocztowy: бул. Княз Ал. Дондуков № 52  
Miejscowość: София  
Kod pocztowy: 1000  
Podpodział krajowy (NUTS): Ловеч (BG315)  
Kraj: Bułgaria  
E-mail: [infocenter@nra.bg](mailto:infocenter@nra.bg)  
Telefon: 070018700  
Adres strony internetowej: <https://nra.bg>  
**Role tej organizacji:**  
Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie podatków, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane

#### 8.1. ORG-0004

Oficjalna nazwa: Министерство на околната среда и водите  
Numer rejestracyjny: 000697371  
Adres pocztowy: бул. Княгиня Мария Луиза № 22  
Miejscowość: София  
Kod pocztowy: 1000  
Podpodział krajowy (NUTS): Ловеч (BG315)  
Kraj: Bułgaria  
E-mail: [edno\\_gishe@moew.government.bg](mailto:edno_gishe@moew.government.bg)  
Telefon: +359 29406000  
Adres strony internetowej: <https://www.moew.government.bg>  
**Role tej organizacji:**  
Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie ochrony środowiska, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane

#### 8.1. ORG-0005

Oficjalna nazwa: Министерство на труда и социалната политика  
Numer rejestracyjny: 000695395  
Adres pocztowy: ул. Триадица №2  
Miejscowość: София  
Kod pocztowy: 1051  
Podpodział krajowy (NUTS): Ловеч (BG315)  
Kraj: Bułgaria  
E-mail: [e-uslugi@mlsp.government.bg](mailto:e-uslugi@mlsp.government.bg)  
Telefon: +359 28119443  
Adres strony internetowej: <https://www.mlsp.government.bg/>  
**Role tej organizacji:**

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie ochrony zatrudnienia i warunków pracy, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane

## Informacje o ogłoszeniu

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: e2e37f02-cc7c-493a-b402-be26e1c972c7 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 27/02/2026 16:28:43 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: bułgarski

Numer publikacji ogłoszenia: 148104-2026

Numer wydania Dz.U. S: 43/2026

Data publikacji: 03/03/2026